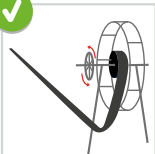




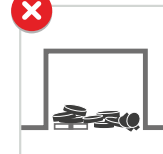
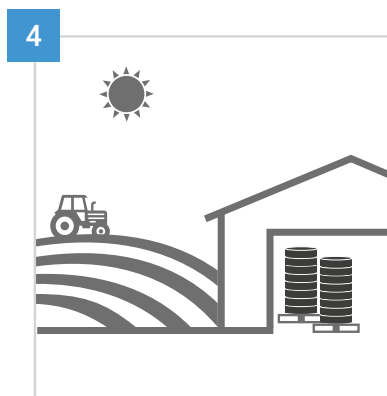
Disimballare con cura
Unpack carefully
Déballer avec soin
Desembalar con cuidado



Srotolare il tubo sul campo
Unroll the pipe on the field
Dérouler le tuyau sur terrain
Desenrollar el tubo en el campo



Riarrotolare sul rocchetto in plastica
Re-coil using the plastic drum
Enrouler sur la bobine plastique
Enrollar sobre el carrete de plástico



Conservare al coperto
Store inside
Garder à l'intérieur
Almacenar en el interior

Installazione connettore RioFlex-tape

RioFlex-tape
connector installation



VIDEO

1



RioFlex
POLYETHYLENE LAYFLAT HOSE 

2



Pinza foratrice per tubo RioFlex

RioFlex hose punch
Pince pour tuyau RioFlex
Perforadora para tubo RioFlex

3



Connettore (valvola) RioFlex-tape

Connector (valve) Rioflex-tape
Connecteur (vanne) Rioflex-tape
Conector (válvula) Rioflex-tape

4



Fresa a tazza per RioFlex

Hollow saw for RioFlex
Scie cloche pour RioFlex
Broca de corona para RioFlex

5



Trapano

Drill
Perceuse
Taladro



Fora RioFlex (1) con la pinza foratrice (2) o con la fresa a tazza (4, 5) nel punto desiderato

Punch RioFlex (1) with the hose punch (2) or with a hollow saw (4,5) in the desired position

Percez RioFlex (1) avec la pince (2) ou avec scie cloche (4,5) dans la position désirée

Taladrar el RioFlex (1) con la perforadora (2) o con la broca de corona (4,5) en el punto deseado

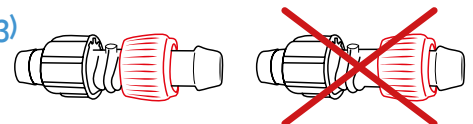


Svita al massimo la ghiera del tuo inserto (3)

Completely unscrew the nut of your insert (3)

Dévissez au maximum l'écrou de votre insert (3)

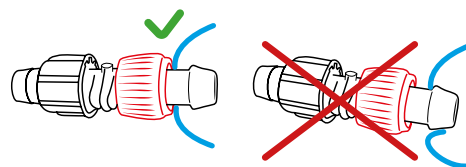
Desatornillar al máximo la tuerca de tu inserto (3)





Inserisci il raccordo (3) su RioFlex (1)

Insert the off-take (3) into Rioflex (1)
Insérez le raccord (3) dans RioFlex (1)
Insertar el conector (3) en Rioflex (1)



Tieni ferma la ghiera (3) e ruota la valvola in senso antiorario, serra con forza

Hold the nut (3) steadily, turn the valve anti-clockwise tightening firmly
Tenez fermement l'écrou (3) et tournez la vanne dans le sens anti-horarie et serrez avec force
Tener la tuerca (3) parada y girar la valvula en sentido antihorario, apretar con fuerza



Installazione inserto f/f per RioFlex

Female threaded insert
for RioFlex installation

1



RioFlex
POLYETHYLENE LAYFLAT HOSE 

2



Pinza foratrice per tubo RioFlex

RioFlex hose punch
Pince pour tuyau RioFlex
Perforadora para tubo RioFlex

3



Chiave per inserti RioFlex

RioFlex fittings inserting tool
Clé pour dérivation RioFlex
Llave para injertar empalmes en el tubo
RioFlex

4



Inserto per RioFlex con O-ring

Female threaded insert for RioFlex with O-ring
Insert taraudé pour RioFlex avec O-ring
Injerto rosca hembra para RioFlex con O-ring

5



Fresa a tazza per RioFlex

Hollow saw for RioFlex
Scie cloche pour RioFlex
Broca de corona para RioFlex

6



Trapano

Drill
Perceuse
Taladro



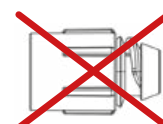
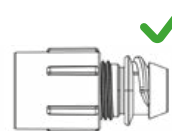
Fora RioFlex (1) con la pinza foratrice (2) o con la fresa a tazza (5, 6) nel punto desiderato

Punch RioFlex (1) with the hose punch (2) or with a hollow saw (4,5) in the desired position
Percez RioFlex (1) avec la pince (2) ou avec scie cloche (4,5) dans la position désirée
Taladrar el RioFlex (1) con la perforadora (2) o con la broca de corona (4,5) en el punto deseado



Avvita per due giri la ghiera sull'inserto (4)

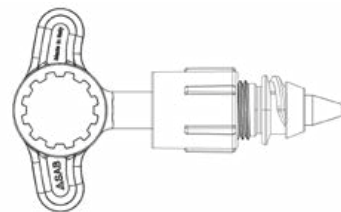
Screw the insert into the nut twice (4)
Vissez deux fois l'écrou dans l'insert (4)
Atornillar por dos vueltas la tuerca en el inserto (4)





Inserisci il raccordo (4) nella chiave (3)

Insert the connector (4) into the inserting tool (3)
Insérez le connecteur (4) dans la clé de dérivation (3)
Poner el inserto (4) en la llave (3)



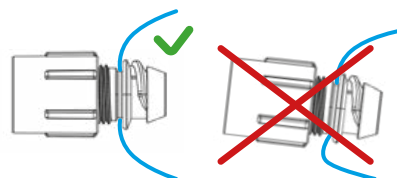
Inserisci la chiave (3) con il raccordo nel foro sul tubo RioFlex

Insert the inserting tool (3) with the connector into the hole in the RioFlex hose
Insérez la clé (3) de dérivation avec le connecteur dans le trou sur Rioflex
Poner la llave (3) con el injerto en el agujero hecho previamente



L'inserto (4) deve entrare completamente nel foro

The insert (4) should be completely inserted in the hole
L'insert (4) doit être complètement inséré dans le trou
El inserto (4) tiene que entrar completamente en el agujero



Tieni ferma la ghiera (4) e ruota la chiave (3) in senso antiorario, serra con forza

Hold the nut (4) steadily, turn the inserting tool (3) anti-clockwise tightening firmly
Tenez fermement l'écrou (4) et tournez la clé de dérivation (3) dans le sens anti-horarie et serrez avec force
Tener la tuerca (4) parada y girar la llave (3) en sentido antihorario, apretar con fuerza



Estrai la chiave (3), posiziona l'O-ring e avvita senza forzare la derivazione desiderata

Remove the inserting tool (3), position an O-ring and screw gently the desired derivation
Retirez la clé (3), positionnez le joint torique et vissez doucement la dérivation désirée
Sacar la llave (3), colocar el O-ring y atornillar la conexión deseada sin forzar



Installazione inserto f/f 1/2" per spinkler

1/2 female threaded insert
for sprinkler installation



VIDEO

1



RioFlex
POLYETHYLENE LAYFLAT HOSE

2



Pinza foratrice per tubo RioFlex

RioFlex hose punch
Pince pour tuyau RioFlex
Perforadora para tubo RioFlex

3



Chiave per inserti RioFlex

RioFlex fittings inserting tool
Clé pour dérivation RioFlex
Llave para injertar empalmes en el tubo RioFlex

4



Inserto f/f 1/2" per sprinkler

1/2" female threaded insert for sprinkler
Insert taraudé 1/2" pour asperseur
Injerto rosca hembra 1/2" para aspersor

5



Adattatore per sprinkler

Sprinkler adaptor
Adapteur pour asperseur
Adaptador para aspersor

6



Connettore plug-in per tubicino 9x12

Plug-in connector for PVC 9x12 pipe
Connecteur plug-in pour tuyau flexible
en PVC 9x12
Conector plug-in para tubo PVC 9x12

7



Fresa a tazza per RioFlex

Hollow saw for RioFlex
Scie cloche pour RioFlex
Broca de corona para RioFlex

8



Trapano

Drill
Perceuse
Taladro



A

Fora RioFlex (1) con la pinza foratrice (2) o con la fresa a tazza (7, 8) nel punto desiderato

Punch RioFlex (1) with the hose punch (2) or with a hollow saw (4,5) in the desired position
Percez RioFlex (1) avec la pince (2) ou avec scie cloche (4,5) dans la position désirée
Taladrar el RioFlex (1) con la perforadora (2) o con la broca de corona (4,5) en el punto deseado



B



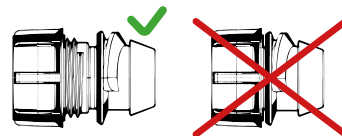


Avvita per due giri la ghiera sull'inserto (4)

Screw the insert into the nut twice (4)

Vissez deux fois l'écrou dans l'insert (4)

Atornillar por dos vueltas la tuerca en el inserto (4)

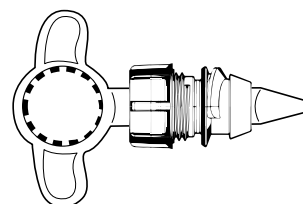


Inserisci il raccordo (4) nella chiave (3)

Insert the connector (4) into the inserting tool (3)

Insérez le connecteur (4) dans la clé de dérivation (3)

Poner el inserto (4) en la llave (3)



Inserisci la chiave (3) con il raccordo nel foro sul tubo RioFlex

Insert the inserting tool (3) with the connector into the hole in the RioFlex hose

Insérez la clé (3) de dérivation avec le connecteur dans le trou sur Rioflex

Poner la llave (3) con el injerto en el agujero hecho previamente



Ruota la chiave (3) tre giri in senso orario

Turn the inserting tool (3) three times clockwise

Tournez la clé (3) de dérivation trois fois dans le sens horaire

Girar la llave (3) tres vueltas en sentido horario

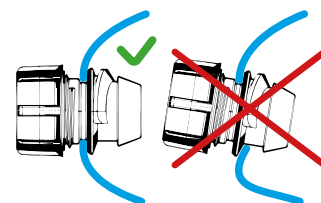


L'inserto (4) deve entrare completamente nel foro

The insert (4) should be completely inserted in the hole

L'insert (4) doit être complètement inséré dans le trou

El inserto (4) tiene que entrar completamente en el agujero



Tieni ferma la ghiera (4) e ruota la chiave (3) in senso antiorario, serra con forza

Hold the nut (4) steadily, turn the inserting tool (3) anti-clockwise tightening firmly

Tenez fermement l'écrou (4) et tournez la clé de dérivation (3) dans le sens anti-horarie et serrez avec force

Tener la tuerca (4) parada y girar la llave (3) en sentido antihorario, apretar con fuerza



Avvita l'adattatore (5)

Screw the adaptor (5)
Serre l'adaptateur (5)
Atornille el adaptador (5)



Innesta il tubicino PVC (6)

Insert the PVC pipe
Insérez le petit tuyau flexible en PVC
Injerte el tubo en PVC





Installazione inserto m/f 1" x 3/4" per RioFlex

Male 1" – female 3/4"
insert for RioFlex installation

1



2



Inserto m/f per RioFlex

Male - female insert for RioFlex
Insert mâle - femelle pour RioFlex
Injerto rosca macho - hembra para RioFlex

3



Fresa a tazza per RioFlex

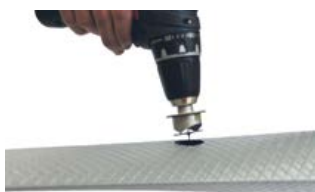
Hollow saw for RioFlex
Scie cloche pour RioFlex
Broca de corona para RioFlex

4



Trapano

Drill
Perceuse
Taladro



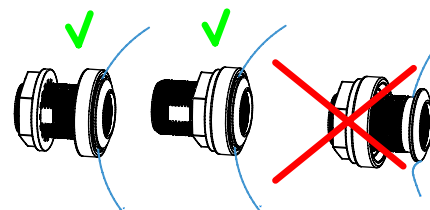
Forare il RioFlex con la fresa a tazza

Drill RioFlex with the hollow saw
Percer le RioFlex avec la perceuse
Perforar el RioFlex con la broca de corona



Inserire il raccordo

Push in the fitting
Insérer le raccord
Insertar el injerto



Serrare la ghiera

Tighten the nut
Serrer la bague
Cerrar la tuerca

